

# TESLA

## MyCare Multistylér fén AF02

### Uživatelský manuál



v1.0



**Vážený zákazníku, děkujeme Vám za zakoupení výrobku osvědčené značky TESLA.**

*Před prvním použitím si prosím pečlivě přečtete tento návod. Bude Vám dobrým průvodcem při seznámení s Vaším novým přístrojem.*

*Data a rady použité v tomto návodu mohou podlehnout budoucím změnám a vylepšením a jsou platná k vydání jeho první verze, duben 2026.*

*Děkujeme za pochopení.*

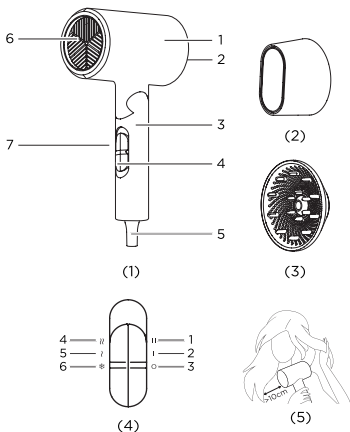


**Před použitím si pečlivě přečtete tuto příručku.**

Technické specifikace a provozní postupy uvedené v této příručce podléhají změnám bez předchozího upozornění.

V případě jakýchkoliv dotazů po dobu užívání se obraťte na výrobce.

## POPIS PRODUKTU



1. Tělo fénu
2. Přívod vzduchu
3. Rukojeť
4. Tlačítko rychlosti proudění vzduchu
5. Napájecí kabel
6. Výstup proudění vzduchu
7. Tlačítko teploty proudění vzduchu

## OBSAH BALENÍ

- 1× fén
- 1× koncentrátor
- 1× difusér

## NASTAVENÍ TEPLoty A PROUDĚNÍ VZDUCHU

Posuňte tlačítko na pozici I nebo II pro zapnutí zařízení viz obrázek 4.

### Vypnutí/zapnutí/síla proudění

1. Vysoká rychlost proudění
2. Nízká rychlost proudění
3. Vypnuto

## NASTAVENÍ TEPLoty

Posuňte tlačítko teploty viz obrázek 4.

4. Horké proudění vzduchu
5. Teplé proudění vzduchu
6. Bez ohřevu – pokojová teplota

## TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Název: TESLA MyCare Multistyle AF02

Napětí: 220–240 V

Frekvence: 50–60 Hz

Příkon: 1800 W

## PÉČE O VLASY DÍKY NEGATIVNÍM IONTŮM

Zabudovaný generátor s koncentrací až 50 milionů negativních iontů účinně redukuje statickou elektřinu, čímž předchází krepatění a rozlínání vlasů.

Nástavce se připojují jednoduchým nasazením se slyšitelným zacvaknutím.

### Koncentrátor

Nástavec se využívá pro rychlé vysoušení a vysoušení se zaměřením na určitou část vlasů.



Nástavec napomáhá docílit vysoké rychlosti a koncentrace proudění. Doporučujeme vhodnou vlasovou péči pro tepelnou ochranu.

### Difusér

Nástavec je určen pro vlnité a kudrnaté vlasy.



Nasadte difuzér na fén a nastavte nízkou až střední teplotu a rychlost. Vlasy postupně vkládejte do nástavce, přikládejte difuzér ke kořínkům a jemně nadzvedávejte. Netřeste fénem, abyste vlny nerozduchali. Doporučujeme vhodnou vlasovou péči pro tepelnou ochranu a stylingový přípravek (pěnu, krém) pro podporu vln.



**Pozor:** Povrchová teplota příslušenství může dosáhnout až 100 °C v době používání fénu. Prosíme, nedotýkejte se příslušenství a ústí fénu, dokud opět nezchladne.

## JAK ZMĚNIT POLOHU FÉNU

Poloha fénu je nastavitelná pouze ve vypnutém stavu. Sklopení fénu slouží pouze pro účely transportu např. cestování, sport nebo z důvodu potřeby úložného prostoru. Zařízení ve sklopeném stavu nepřipojujte do sítě a nezapínejte.

Fén sklopíte tak, že jeho přední část (obr. 1, šipka 6) ohnete směrem k tlačítkům (obr. 1, šipky 4 a 7).

## ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Vždy se ujistěte, že je zařízení vypnuto.

Před čištěním se ujistěte, že je zařízení odpojeno od elektrické sítě. Pokud bylo zařízení používáno je nutné před čištěním počkat, dokud nezchladne.

Pro lehké očištění je možné použít měkký hadřík, kterým jemně setřete prach a nečistoty. Nikdy nepoužívejte tekoucí vodu ani jiné tekutiny pro čištění zařízení. Pro potřeby čištění vždy použijte pouze suchý hadřík.

### **NEBEZPEČÍ – pro snížení rizika úrazu elektrickým proudem**

1. Tento spotřebič není určen pro osoby (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jim osoba odpovědná za jejich bezpečnost neposkytla dohled nebo je nepoučila o používání spotřebiče.
2. Tento spotřebič není hračka. Zamezte používání spotřebiče dětmi. Spotřebič není určen pro péči o zvířata. Nenechávejte spotřebič bez dozoru.
3. Neumisťujte spotřebič v místě, kde hrozí kontakt spotřebiče s vodou jako např. umyvadlo, vana, sprchový kout nebo jiné zařízení obsahující vodu.
4. Zamezte jakémukoli kontaktu spotřebiče s vodou.
5. Pokud byl spotřebič poškozen např. nešetrnou manipulací jak těla spotřebiče, tak přívodního kabelu, v žádném případě nezapojujte spotřebič do elektrické sítě. Prosíme vyhledejte servisní centrum TESLA nebo požádejte o radu na [podpora@tesla-electronics.eu](mailto:podpora@tesla-electronics.eu).
6. Pro dodatečnou ochranu doporučujeme instalovat do elektrického obvodu, který napájí používanou elektrickou zásuvku určenou pro spotřebič, proudový chránič.
7. Nezapojujte ani nemanipulujte se spotřebičem, pokud máte mokré ruce.

## VAROVÁNÍ

8. Nepoužívejte spotřebič přímým kontaktem do očí nebo na další citlivá místa.
9. Pokud již nebudete spotřebič používat, odpojte jej z napájení.
10. Nepoužívejte jakákoli leštidla, čističe, laky a další spreje a substance na jakoukoli část spotřebiče.
11. Pokud se spotřebič začne přehřívat, sám se automaticky vypne. Odpojte spotřebič od napájení na několik minut, dokud nezchladne. Před opětovným zapnutím zkontrolujte filtr a mřížku spotřebiče, zda nejsou znečištěny prachem, vlasy apod.
12. Pro snížení rizika nepoužívejte spotřebič s dalšími externími zařízení jako např. časovačem nebo prodlužovacím kabelem.
13. Nikdy neucpávejte větrací mřížky.
14. Nepoužívejte spotřebič k jiným účelům, než je popsáno v tomto návodu.
15. Nezalamujte napájecí kabel.
16. Před uložením spotřebiče, vyčkejte, dokud nezchladne.



Spotřebič nikdy nepoužívejte v místech, kde hrozí kontakt s vodou.

## PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Toto zařízení a veškerá jeho příslušenství spadají do kategorie elektroodpadu. Musí být řádně odevzdáno do sběrných dvorů pro příjem elektroodpadu. Zařízení nemůže být likvidováno společně s komunálním odpadem. Správná likvidace starého produktu pomáhá předejít potenciálním negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví.

Uživatel není oprávněn rozebírat zařízení. V případě zásahu do zařízení není možné úplatnit zákonnou záruční lhůtu. V případě jakýchkoli problémů či dotazů kontaktujte naše servisní oddělení nebo technickou podporu. Pro reklamaci kontaktujte svého prodejce.

TESLA Electronics LTD, jako výrobce tohoto zařízení, prohlašuje, že MyCare Multistylér fén AF02 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na internetových stránkách: [eshop.tesla-electronics.eu](http://eshop.tesla-electronics.eu).



RoHS: toto zařízení splňuje požadavky o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních (NV č. 481/2012 Sb., NV č. 391/2016 Sb.) a tím i požadavky směrnice evropského parlamentu a Rady ES 2011/65/EU o omezení používání některých nebezpečných

látek v elektrických a elektronických zařízeních. Prohlášení RoHS je součástí prohlášení o shodě uveřejněné na:

[eshop.tesla-electronics.eu](http://eshop.tesla-electronics.eu).



Naskenujte QR kód a získajte okamžitou pomoc k vašemu spotřebiči v chytré AI aplikaci Vimto.

**Výrobce:**

TESLA Electronics LTD  
Blucina 704, 664 56  
Czech Republic

Kontakt pro případ hlášení nebezpečného produktu: [info@tesla-electronics.eu](mailto:info@tesla-electronics.eu).

# TESLA

## MyCare Multistyler Hair Dryer AF02 User Manual



CZ

EN

HU

PL

SK

v1.0



**Dear Customer,  
Thank you for purchasing a product from the  
trusted TESLA brand.**

*Please read this manual carefully before first use.  
It will guide you through getting to know your new  
device.*

*The data and information contained in this manual  
may be subject to future changes and improve-  
ments and are valid as of the first edition, April  
2026.*

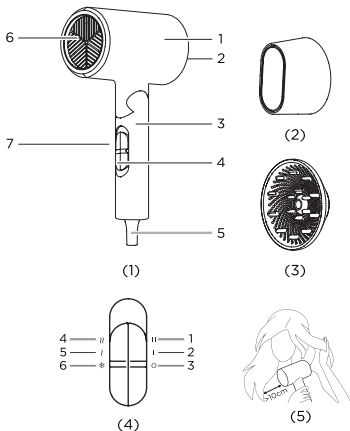
*Thank you for your understanding.*



**Please read this manual carefully before use.**

The technical specifications and operating procedures described in this manual are subject to change without prior notice. If you have any questions during use, please contact the manufacturer.

## PRODUCT DESCRIPTION



1. Body
2. Air Intake
3. Handle
4. Power/Wind Speed button
5. Power Cord
6. Air Outlet
7. Temperature Button

## PACKAGE CONTENTS

- 1× Hair Dryer
- 1× Concentrator
- 1× Diffuser

## WIND SPEED SETTINGS

Slide the power switch to the 'I' or 'II' position to turn on the device. (As shown in figure 4)

### Switch/Wind Speed Slider:

1. High speed wind
2. Low speed wind
3. Power off

## TEMPERATURE SETTINGS

Push the temperature button upwards according to figure 4.

4. Hot air
5. Warm air
6. Cool air (room temperature)

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model Name: TESLA MyCare Multistylers AF02

Rated Voltage: 220–240 V

Rated Frequency: 50–60 Hz

Rated Power: 1800 W

## HAIR CARE THANKS TO NEGATIVE IONS

The built-in generator with a concentration of up to 50 million negative ions effectively reduces static electricity, preventing frizz and flyaway hair.

## INSTALLATION OF ACCESSORIES

Attachments are attached by placing them onto the device until an audible click is heard.

### Concentrator

This attachment is intended for fast drying and targeted drying of specific sections of hair.

It enables a higher airflow speed and concentration. The use of appropriate heat protection hair care products is recommended.



### Diffuser

This attachment is intended for wavy and curly hair.

Attach the diffuser to the hair dryer and set a low to medium temperature and airflow speed. Place sections of hair into the attachment, position the diffuser at the roots, and gently lift. Do not shake the hair dryer to avoid disturbing the natural shape of the curls. The use of suitable heat protection and styling products (e.g. mousse or cream) is recommended.



**Caution:** The surface temperature of the accessories may reach up to 100 °C during use of the hair dryer. Do not touch the accessories or the air outlet until they have cooled down.

## CHANGING THE HAIR DRYER POSITION

The hair dryer position can only be adjusted when the device is switched off. Folding the hair dryer is intended solely for transport purposes (e.g. travel, sports) or for saving storage space. Do not connect the device to the power supply or switch it on while it is in the folded position.

To fold the hair dryer, bend the front part (figure 1, arrow 6) towards the buttons (figure 1, arrows 4 and 7).

## CLEANING AND MAINTENANCE

Always ensure that the device is switched off.

Before cleaning, make sure the device is disconnected from the power supply. If the device has been used, allow it to cool down before cleaning.

For light cleaning, use a soft cloth to gently remove dust and dirt. Never use running water or any liquids to clean the device. Always use only a dry cloth for cleaning.

**DANGER – to reduce the risk of electric shock**

1. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
2. This appliance is not a toy. Do not allow children to use the appliance. The appliance is not intended for animal care. Do not leave the appliance unattended.
3. Do not place the appliance where it may come into contact with water, such as near a sink, bathtub, shower or other water-containing installations.
4. Prevent any contact of the appliance with water.
5. If the appliance has been damaged (e.g. due to improper handling of the device body or the power cord), do not connect it to the power supply under any circumstances. Please contact a TESLA service center or seek advice at [podpora@tesla-electronics.eu](mailto:podpora@tesla-electronics.eu).
6. For additional protection, it is recommended to install a residual current device (RCD) in the electrical circuit supplying the socket used for the appliance.
7. Do not plug in or handle the appliance with wet hands.
8. Do not use the appliance in direct contact with the eyes or other sensitive areas.

## WARNING

9. When the appliance is not in use, disconnect it from the power supply.
10. Do not use any polishes, cleaners, sprays or other substances on any part of the appliance.
11. If the appliance overheats, it will switch off automatically. Disconnect it from the power supply for a few minutes until it cools down. Before switching it on again, check that the filter and grille are free from dust, hair, etc.
12. To reduce risk, do not use the appliance with external devices such as timers or extension cords.
13. Never block the ventilation openings.
14. Do not use the appliance for purposes other than those described in this manual.
15. Do not bend or kink the power cord.
16. Allow the appliance to cool down before storing it.



Never use the appliance in places where there is a risk of contact with water.

## DECLARATION OF CONFORMITY

This equipment and all its accessories fall under the category of electrical waste. This equipment must be properly handed over to the collection yards for the collection of electrical waste. The equipment cannot be disposed of with municipal waste. Proper disposal of the old product helps to avoid potential negative consequences for the environment and human health.

The user is not entitled to disassemble the equipment, in the event of tampering with the equipment, the statutory warranty period cannot be invoked. In case of any problems or questions, please contact our service department or technical support. For complaints, please contact your dealer.

TESLA Electronics LTD, as the manufacturer of this device, declares that the My Care Multistylers Hair Dryer AF05 complies with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available on the website: [eshop.tesla-electronics.eu](http://eshop.tesla-electronics.eu).



RoHS: This equipment complies with the requirements of the Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment (NV No. 481/2012 Coll., NV No. 391/2016 Coll.) and thus with the requirements of Directive 2011/65/EU of the European Par-

liament and of the Council on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment. The RoHS declaration is part of the declaration of conformity published on [eshop.tesla-electronics.eu](http://eshop.tesla-electronics.eu).

**Manufacturer:**

TESLA Electronics LTD  
Blucina 704, 664 56  
Czech Republic

Contact for reporting a hazardous product:  
[info@tesla-electronics.eu](mailto:info@tesla-electronics.eu).

# TESLA

## MyCare Multistyler hajszárító AF02

### Használati útmutató



CZ

EN

HU

PL

SK

v1.0



**Tisztelt Vásárló!**  
**Köszönjük, hogy a TESLA megbízható márkájának termékét választotta.**

*Kérjük, az első használat előtt figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót. Segítséget nyújt új készüléke megismerésében.*

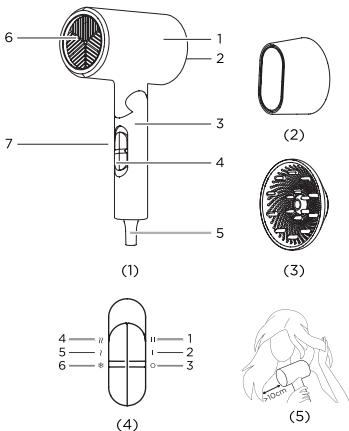
*Az útmutatóban szereplő adatok és információk a jövőben változhatnak és fejlesztések tárgyát képezhetik, és az első kiadás időpontjában érvényesek (2026. április).*



**Használat előtt figyelmesen olvassa el ezt az útmutatót.**

A jelen útmutatóban szereplő műszaki adatok és működési eljárások előzetes értesítés nélkül változhatnak. Bármilyen kérdés esetén a használat során forduljon a gyártóhoz.

## A TERMÉK LEÍRÁSA



1. Készülékház
2. Levegőbemenet
3. Fogantyú
4. Bekapcsoló/Légáramlás sebesség gomb
5. Tápkábel
6. Levegőkimenet
7. Hőmérséklet gomb

## A CSOMAG TARTALMA

- 1× Hajszárító
- 1× Koncentrátor
- 1× Diffúzor

## HŐMÉRSÉKLET ÉS LÉGÁRAMLÁS BEÁLLÍTÁSA

Tolja a kapcsolót I vagy II pozícióba a készülék bekapcsolásához (lásd 4. ábra).

### Be-/kikapcsolás / légáramlás erőssége

1. Magas légáramlási sebesség
2. Alacsony légáramlási sebesség
3. Kikapcsolva

## HŐMÉRSÉKLET BEÁLLÍTÁSA

Tolja el a hőmérséklet gombot (lásd 4. ábra).

4. Forró levegő
5. Meleg levegő
6. Fűtés nélkül – szobahőmérséklet

## MŰSZAKI ADATOK

Név: TESLA MyCare Multistylér AF02

Feszültség: 220–240 V

Frekvencia: 50–60 Hz

Teljesítmény: 1800 W

## HAJÁPOLÁS NEGATÍV IONOKKAL

A beépített generátor akár 50 millió negatív ion koncentrációval hatékonyan csökkenti a statikus elektromosságot, ezáltal megelőzi a haj szöszösödését és szállását.

A tartozékok a készülékre helyezéssel rögzíthetők, amíg egy hallható kattanas nem jelzi a megfelelő illeszkedést.

### Koncentrátor

Ez a tartozék gyors szárításhoz és a haj meghatározott részeinek célzott szárításához használható.



Lehetővé teszi a nagyobb légáramlási sebességet és koncentrációt. Javasolt megfelelő hővédő hajápoló termék használata.

### Diffúzor

Ez a tartozék hullámos és göndör hajhoz készült.

Helyezze fel a diffúzort a hajszárítóra, és állítsa alacsony vagy közepes hőmérsékletre és légáramlási sebességre. Helyezze a hajtincseket a tartozékba, illessze a diffúzort a hajtövekhez, és finoman emelje meg. Ne rázza a hajszárítót, hogy ne zavarja meg a fürtök természetes formáját. Javasolt megfelelő hővédő és formázó termék (pl. hab vagy krém) használata.



**Figyelem:** A tartozékok felületi hőmérséklete használat közben elérheti a 100 °C-ot. Ne érintse meg a tartozékokat vagy a levegőkimenetet, amíg azok le nem hűlnek.

## A HAJSZÁRÍTÓ HELYZETÉNEK MÓDOSÍTÁSA

A hajszárító helyzete csak kikapcsolt állapotban állítható. A hajszárító összecsuksása kizárólag szállítási célokra (pl. utazás, sport) vagy helytakarékos tárolás érdekében szolgál. Ne csatlakoztassa a készüléket az elektromos hálózathoz, és ne kapcsolja be összecsuksott állapotban.

A hajszárító összecsuksásához hajlítsa a készülék elülső részét (1. ábra, 6-os nyíl) a gombok irányába (1. ábra, 4-es és 7-es nyíl).

## TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Mindig győződjön meg arról, hogy a készülék ki van kapcsolva.

Tisztítás előtt győződjön meg arról, hogy a készülék le van választva az elektromos hálózatról. Ha a készüléket használták, tisztítás előtt hagyja teljesen lehűlni.

Könnyű tisztításhoz használjon puha ruhát a por és szennyeződések eltávolítására. Soha ne használjon folyó vizet vagy bármilyen folyadékot a készülék tisztításához. A tisztításhoz kizárólag száraz ruhát használjon.

### **VESZÉLY – az áramütés kockázatának csökkentése érdekében**

1. A készüléket nem használhatják csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyek (beleértve a gyermekeket), illetve tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek, kivéve, ha a biztonságukért felelős személy felügyeletet biztosít számukra vagy útmutatást ad a készülék használatára vonatkozóan.
2. A készülék nem játék. Ne engedje, hogy gyermekek használják. A készülék nem alkalmas állatok ápolására. Ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül. Ne helyezze a készüléket olyan helyre, ahol vízzel érintkezhet, például mosdó, fürdőkád, zuhanyzó vagy más víztartalmú berendezés közelébe.
3. Ne helyezze a készüléket olyan helyre, ahol vízzel érintkezhet, például mosdó, fürdőkád, zuhanyzó vagy más víztartalmú berendezés közelébe.
4. Kerülje a készülék bármilyen vízzel való érintkezését.
5. Ha a készülék megsérült (pl. a készülékház vagy a tápkábel nem megfelelő kezelése miatt), semmilyen körülmények között ne csatlakoztassa az elektromos hálózathoz. Kérjük, forduljon a TESLA szervizközponthoz, vagy kérjen tanácsot a [podpora@tesla-electronics.eu](mailto:podpora@tesla-electronics.eu) címen.
6. További védelem érdekében javasolt áram-

## FIGYELMEZTETÉS

- védőkapcsoló telepítése abba az elektromos áramkörbe, amely a készülékhez használt aljzatot táplálja.
7. Ne csatlakoztassa és ne kezelje a készüléket nedves kézzel.
  8. Ne használja a készüléket közvetlenül a szem közelében vagy más érzékeny területeken.
  9. Ha a készüléket nem használja, húzza ki a hálózathoz.
  10. Ne használjon semmilyen polírozó-, tisztítószert, lakkot, spray-t vagy egyéb anyagot a készülék bármely részén.
  11. Ha a készülék túlmelegszik, automatikusan kikapcsol. Húzza ki a hálózathoz, és hagyja néhány percig hűlni. Újbóli bekapcsolás előtt ellenőrizze a szűrőt és a rácst, hogy nem szennyeződtek-e porral, hajjal stb.
  12. A kockázat csökkentése érdekében ne használja a készüléket külső eszközökkel, például időzítővel vagy hosszabbító kábellel.
  13. Soha ne zárja el a szellőzőnyílásokat.
  14. Ne használja a készüléket a jelen útmutatóban leírtaktól eltérő célokra.
  15. Ne törje meg és ne hajlítsa meg a tápkábelt.
  16. Tárolás előtt várja meg, amíg a készülék lehűl.



Soha ne használja a készüléket olyan helyen, ahol fennáll a vízzel való érintkezés veszélye.

## MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT ÉS EGYÉB FONTOS INFORMÁCIÓK

Ez a készülék és minden tartozéka elektromos és elektronikus hulladéknak minősül. Ezeket az elektromos és elektronikus hulladékok gyűjtőhelyein kell leadni. A készülék nem dobható ki a kommunális hulladékba. A régi termék megfelelő ártalmatlanítása segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges negatív következményeket.

A felhasználó nem jogosult a készülék szétszerelésére, és a készülékbe történő beavatkozás esetén a törvényes jótállási időszak nem érvényesíthető. Bármilyen probléma vagy kérdés esetén forduljon szervizünkhöz vagy műszaki támogatásunkhoz. Panasz esetén forduljon a kereskedőhöz.

A TESLA Electronics LTD, mint ezen eszköz gyártója, kijelenti, hogy a My Care Multistylér AF05 hajszárító megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege az [eshop.tesla-electronics.eu](http://eshop.tesla-electronics.eu) weboldalon érhető el.



RoHS: ez az eszköz megfelel az egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való alkalmazásának korlátozására vonatkozó követelményeknek (481/2012/EK rendelet, 391/2016/EK rende-

let), és így az Európai Parlament és a Tanács 2011/65/EU irányelvének is, amely az egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való alkalmazásának korlátozásáról szól. Az RoHS nyilatkozat az [eshop.tesla-electronics.eu](http://eshop.tesla-electronics.eu) oldalon közzétett megfelelőségi nyilatkozat része.

**Gyártó:**

TESLA Electronics LTD  
Blucina 704, 664 56  
Czech Republic

Veszélyes termék bejelentésének elérhetősége:  
[info@tesla-electronics.eu](mailto:info@tesla-electronics.eu).

# TESLA

## MyCare Multistylar suszarka AF02

### Instrukcja obsługi



CZ

EN

HU

PL

SK

v1.0



**Szanowny Kliencie,  
Dziękujemy za zakup produktu sprawdzonej  
marki TESLA.**

*Przed pierwszym użyciem prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją. Pomoże ona w poznaniu nowego urządzenia.*

*Dane i informacje zawarte w niniejszej instrukcji mogą ulec zmianom i ulepszeniom w przyszłości i są aktualne na moment wydania pierwszej wersji – kwiecień 2026.*

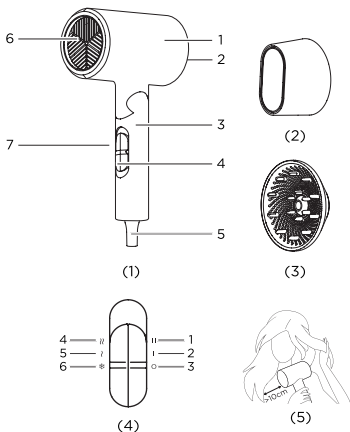
*Dziękujemy za zrozumienie.*



**Przed użyciem prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją.**

Specyfikacje techniczne oraz procedury obsługi opisane w tej instrukcji mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia. W przypadku jakichkolwiek pytań podczas użytkowania prosimy o kontakt z producentem.

## OPIS PRODUKTU



1. Obudowa
2. Wlot powietrza
3. Uchwyt
4. Przycisk zasilania / prędkości nawiewu
5. Przewód zasilający
6. Wylot powietrza
7. Przycisk temperatury

## ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

- 1× Suszarka do włosów
- 1× Koncentrator
- 1× Dyfuzor

## USTAWIENIA PRĘDKOŚCI NAWIEWU

Przesuń przełącznik zasilania do pozycji „I” lub „II”, aby włączyć urządzenie (zgodnie z rysunkiem 4).

**Przełącznik / regulator prędkości nawiewu:**

1. Wysoka prędkość nawiewu
2. Niska prędkość nawiewu
3. Wyłączone

## USTAWIENIA TEMPERATURY

Przesuń przycisk temperatury do góry zgodnie z rysunkiem 4.

4. Gorące powietrze
5. Ciepłe powietrze
6. Chłodne powietrze (temperatura pokojowa)

## DANE TECHNICZNE

Model: TESLA MyCare Multistyler AF02

Napięcie: 220–240 V

Częstotliwość: 50–60 Hz

Moc: 1800 W

## PIELĘGNACJA WŁOSÓW DZIĘKI JONOM UJEMNYM

Wbudowany generator o koncentracji do 50 milionów jonów ujemnych skutecznie redukuje elektryczność statyczną, zapobiegając puszeniu się i elektryzowaniu włosów.

## MONTAŻ AKCESORIÓW

Akcesoria montuje się poprzez nałożenie ich na urządzenie aż do usłyszenia wyraźnego kliknięcia.

### Koncentrator

To akcesorium przeznaczone jest do szybkiego suszenia oraz precyzyjnego suszenia wybranych partii włosów.



Umożliwia uzyskanie wyższej prędkości i koncentracji strumienia powietrza. Zaleca się stosowanie odpowiednich kosmetyków chroniących włosy przed wysoką temperaturą.

### Dyfuzor

To akcesorium przeznaczone jest do włosów falowanych i kręconych.



Zamocuj dyfuzor na suszarce i ustaw niską lub średnią temperaturę oraz prędkość nawiewu. Umieszczaj pasma włosów w nasadce, przykładaj dyfuzor do nasady włosów i delikatnie unosz. Nie potrząsaj suszarką, aby nie zaburzyć naturalnego kształtu loków. Zaleca się stosowanie odpowiednich produktów termoochronnych oraz stylizujących (np. pianki lub kremu).



**Uwaga:** Temperatura powierzchni akcesoriów podczas użytkowania może osiągnąć nawet 100 °C. Nie dotykaj akcesoriów ani wylotu powietrza, dopóki nie ostygną.

## ZMIANA POŁOŻENIA SUSZARKI

Położenie suszarki można zmieniać wyłącznie, gdy urządzenie jest wyłączone. Składanie suszarki służy wyłącznie do transportu (np. podróże, sport) lub w celu oszczędności miejsca podczas przechowywania. Nie podłączaj urządzenia do zasilania ani nie włączaj go, gdy jest złożone.

Aby złożyć suszarkę, zgnij jej przednią część (rysunek 1, strzałka 6) w kierunku przycisków (rysunek 1, strzałki 4 i 7).

## CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Zawsze upewnij się, że urządzenie jest wyłączone.

Przed czyszczeniem upewnij się, że urządzenie jest odłączone od zasilania. Jeśli urządzenie było używane, przed czyszczeniem należy poczekać, aż ostygnie.

Do lekkiego czyszczenia użyj miękkiej ściereczki, aby delikatnie usunąć kurz i zabrudzenia. Nigdy nie używaj bieżącej wody ani żadnych płynów do czyszczenia urządzenia. Do czyszczenia używaj wyłącznie suchej ściereczki.

### **NIEBEZPIECZEŃSTWO – w celu zmniejszenia ryzyka porażenia prądem elektrycznym**

1. To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, ani przez osoby bez doświadczenia i wiedzy, chyba że są one pod nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie użytkowania urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
2. Urządzenie nie jest zabawką. Nie należy pozwalać dzieciom na korzystanie z urządzenia. Urządzenie nie jest przeznaczone do pielęgnacji zwierząt. Nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru.
3. Nie umieszczaj urządzenia w miejscach, gdzie może dojść do kontaktu z wodą, takich jak umywalka, wanna, kabina prysznicowa lub inne urządzenia zawierające wodę.
4. Unikaj jakiegokolwiek kontaktu urządzenia z wodą.
5. Jeśli urządzenie zostało uszkodzone (np. w wyniku niewłaściwego użytkowania obudowy lub przewodu zasilającego), w żadnym wypadku nie podłączaj go do sieci elektrycznej. Skontaktuj się z autoryzowanym serwisem TESLA lub poproś o pomoc pod adresem [podpora@tesla-electronics.eu](mailto:podpora@tesla-electronics.eu).
6. Dla dodatkowej ochrony zaleca się zainstalowanie wyłącznika różnicowoprądowego w obwodzie elektrycznym zasilającym gniazdo używane do podłączenia urządzenia.

## OSTRZEŻENIE

7. Nie podłączaj ani nie obsługuj urządzenia mokrymi rękami.
8. Nie używaj urządzenia w bezpośrednim kontakcie z oczami ani innymi wrażliwymi miejscami.
9. Jeśli urządzenie nie jest używane, odłącz je od zasilania.
10. Nie używaj żadnych środków polerujących, czyszczących, lakierów ani innych sprayów i substancji na żadnej części urządzenia.
11. Jeśli urządzenie zacznie się przegrzewać, automatycznie się wyłączy. Odłącz je od zasilania na kilka minut, aż ostygnie. Przed ponownym włączeniem sprawdź filtr i kratkę urządzenia, czy nie są zanieczyszczone kurzem, włosami itp.
12. Aby zmniejszyć ryzyko, nie używaj urządzenia z dodatkowymi urządzeniami zewnętrznymi, takimi jak timer lub przedłużacz.
13. Nigdy nie blokuj otworów wentylacyjnych.
14. Nie używaj urządzenia do innych celów niż opisane w niniejszej instrukcji.
15. Nie zaginaj ani nie skręcaj przewodu zasilającego.
16. Przed przechowywaniem urządzenia poczekaj, aż ostygnie.



**Nigdy nie używaj urządzenia w miejscach, gdzie istnieje ryzyko kontaktu z wodą.**

## DEKLARACJA ZGODNOŚCI

To urządzenie i wszystkie jego akcesoria są klasyfikowane jako odpady elektryczne i elektroniczne. Należy je prawidłowo utylizować w punktach zbiórki odpadów elektrycznych i elektronicznych. Urządzenia nie można wyrzucać razem z odpadami komunalnymi. Prawidłowa utylizacja starego produktu pomaga zapobiec potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzi.

Użytkownik nie jest upoważniony do demontażu urządzenia, a w przypadku ingerencji w urządzenie, ustawowy okres gwarancji nie ma zastosowania. W przypadku jakichkolwiek problemów lub pytań prosimy o kontakt z naszym działem serwisowym lub działem pomocy technicznej. W przypadku reklamacji prosimy o kontakt ze sprzedawcą.

Firma TESLA Electronics LTD, jako producent tego urządzenia, oświadcza, że suszarka do włosów My Care Multistylers AF05 jest zgodna z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na stronie internetowej: [eshop.tesla-electronics.eu](http://eshop.tesla-electronics.eu).



RoHS: to urządzenie spełnia wymogi dotyczące ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (Rozporządzenie nr 481/2012

Dz.U., Rozporządzenie nr 391/2016 Dz.U.), a tym samym również wymogi dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/65/UE w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym. Deklaracja RoHS jest częścią deklaracji zgodności opublikowanej na stronie: [eshop.tesla-electronics.eu](http://eshop.tesla-electronics.eu).

**Producent:**  
TESLA Electronics LTD  
Blucina 704, 664 56  
Czech Republic

Kontakt w celu zgłoszenia niebezpiecznego produktu: [info@tesla-electronics.eu](mailto:info@tesla-electronics.eu).

# TESLA

## MyCare Multistylér fén AF02

### Užívateľský manuál



CZ

EN

HU

PL

SK

v1.0



**Vážený zákazník, ďakujeme Vám za zakúpenie výrobku osvedčenej značky TESLA.**

*Pred prvým použitím si prosím starostlivo prečítajte tento návod. Bude Vám dobrým sprievodcom pri zoznámení sa s Vaším novým prístrojom.*

*Dáta a rady použité v tomto návode môžu podľa-  
hnúť budúcim zmenám a vylepšeniam a sú platné  
na vydanie jeho prvej verzie, apríl 2026.*

*Ďakujeme za pochopenie.*

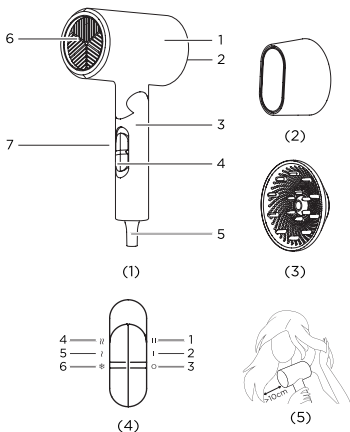


**Pred použitím si pozorne perčítajte túto príručku.**

Technické špecifikácie a prevádzkové postupy uvedené v tejto príručke podliehajú zmenám bez predchádzajúceho upozornenia.

V prípade akychkoľvek otázok počas užívania sa obráťte na výrobcu.

## POPIS PRODUKTU



1. Telo fénu
2. Prívod vzduchu
3. Rukoväť
4. Tlačidlo rýchlosti prúdenia vzduchu
5. Napájací kábel
6. Výstup prúdenia vzduchu
7. Tlačidlo teploty prúdenia vzduchu

## OBSAH BALENIA

- 1× fén
- 1× koncentrátor
- 1× difuzér

## NASTAVENIE TEPLoty A PRÚDENIA VZDUCHU

Posuňte tlačidlo do polohy I alebo II pre zapnutie zariadenia (pozri obrázok 4).

### Vypnutie/zapnutie / sila prúdenia

1. Vysoká rýchlosť prúdenia
2. Nízka rýchlosť prúdenia
3. Vypnuté

## NASTAVENIE TEPLoty

Posuňte tlačidlo teploty (pozri obrázok 4).

4. Horúce prúdenie vzduchu
5. Teplé prúdenie vzduchu
6. Bez ohrevu – izbová teplota

## TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE

Názov: TESLA MyCare Multistyle AF02

Napätie: 220–240 V

Frekvencia: 50–60 Hz

Príkonnosť: 1800 W

## STAROSTLIVOSŤ O VLASY VĎAKA NEGATÍVNYM IÓNOM

Zabudovaný generátor s koncentráciou až 50 miliónov negatívnych iónov účinne redukuje statickú elektrinu, čím predchádza krepovateniu a poletovaniu vlasov.

Nástavce sa pripájajú jednoduchým nasadením so zreteľným zacvaknutím.

### Koncentrátor

Nástavec je určený na rýchle vysušanie a cielené vysušanie konkrétnych častí vlasov.

Umožňuje dosiahnuť vyššiu rýchlosť a koncentráciu prúdenia vzduchu. Odporúčame používať vhodnú vlasovú starostlivosť na tepelnú ochranu.



### Difuzér

Nástavec je určený pre vlnité a kučeravé vlasy.

Nasadte difuzér na fén a nastavte nízku až strednú teplotu a rýchlosť prúdenia. Vlasy postupne vkladajte do nástavca, prikladajte difuzér ku koreňom a jemne nadvihujte. Neترaste fénom, aby ste nenarušili prirodzený tvar vln. Odporúčame používať vhodnú vlasovú starostlivosť na tepelnú ochranu a stylingový prípravok (penu, krém) na podporu vln.



**Pozor:** Povrchová teplota príslušenstva môže počas používania dosiahnuť až 100 °C. Nedotýkajte sa príslušenstva ani výstupu vzduchu, kým nevychladnú.

## AKO ZMENIŤ POLOHU FÉNU

Poloha fénu je nastaviteľná iba vo vypnutom stave. Sklopenie fénu slúži výlučne na účely transportu (napr. cestovanie, šport) alebo z dôvodu úspory úložného priestoru. Zariadenie v sklopenom stave nepripájajte do elektrickej siete a nezapínajte.

Fén sklopíte tak, že jeho prednú časť (obr. 1, šípka 6) ohnete smerom k tlačidlám (obr. 1, šípky 4 a 7).

## ČISTENIE A ÚDRŽBA

Vždy sa uistite, že je zariadenie vypnuté.

Pred čistením sa uistite, že je zariadenie odpojené od elektrickej siete. Ak bolo zariadenie používané, pred čistením počkajte, kým nevychladne.

Na ľahké čistenie použite mäkkú handričku, ktorou jemne odstránite prach a nečistoty. Nikdy nepoužívajte tečúcu vodu ani iné tekutiny na čistenie zariadenia. Na čistenie používajte iba suchú handričku.

### **NEBEZPEČENSTVO – na zníženie rizika úrazu elektrickým prúdom**

1. Tento spotrebič nie je určený pre osoby (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ im osoba zodpovedná za ich bezpečnosť neposkytla dohľad alebo ich nepoučila o používaní spotrebiča.
2. Tento spotrebič nie je hračka. Zabráňte používaniu spotrebiča deťmi. Spotrebič nie je určený na starostlivosť o zvieratá. Nenechajte spotrebič bez dozoru.
3. Neumiestňujte spotrebič na miesta, kde hrozí kontakt s vodou, napr. umývadlo, vaňa, sprchovací kút alebo iné zariadenia obsahujúce vodu.
4. Zabráňte akémukoľvek kontaktu spotrebiča s vodou.
5. Ak bol spotrebič poškodený (napr. nešetrnou manipuláciou tela spotrebiča alebo napájacieho kábla), v žiadnom prípade ho nepripájajte do elektrickej siete. Obráťte sa na servisné centrum TESLA alebo požiadajte o radu na [podpora@tesla-electronics.eu](mailto:podpora@tesla-electronics.eu).
6. Pre dodatočnú ochranu odporúčame nainštalovať do elektrického obvodu, ktorý napája používanú zásuvku pre spotrebič, prúdový chránič.
7. Nepripájajte ani nemanipulujte so spotrebičom, ak máte mokré ruky.
8. Nepoužívajte spotrebič v priamom kontakte

- s očami alebo na iných citlivých miestach.
9. Ak spotrebič nepoužívate, odpojte ho od napájania.
  10. Nepoužívajte žiadne leštidlá, čistiace prostriedky, laky ani iné spreje či látky na akúkoľvek časť spotrebiča.
  11. Ak sa spotrebič začne prehrievať, automaticky sa vypne. Odpojte ho od napájania na niekoľko minút, kým nevychladne. Pred opätovným zapnutím skontrolujte filter a mriežku spotrebiča, či nie sú znečistené prachom, vlasmi apod.
  12. Na zníženie rizika nepoužívajte spotrebič s externými zariadeniami, ako napr. časovač alebo predlžovací kábel.
  13. Nikdy neupchávajte vetracie mriežky.
  14. Nepoužívajte spotrebič na iné účely, než je uvedené v tomto návode.
  15. Nezalomujte napájací kábel.
  16. Pred uložením spotrebiča počkajte, kým nevychladne.



Spotrebič nikdy nepoužívajte na miestach, kde hrozí kontakt s vodou.

## VYHLÁSENIE O ZHODE

Toto zariadenie a všetko jeho príslušenstvo spadajú do kategórie elektroodpadu. Musí byť riadne odovzdané do zberných dvorov pre príjem elektroodpadu. Zariadenie nemôže byť likvidované spoločne s komunálnym odpadom. Správna likvidácia starého produktu pomáha predísť potenciálnym negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie.

Užívateľ nie je oprávnený rozoberať zariadenie, v prípade zásahu do zariadenia nie je možné uplatniť zákonnú záručnú lehotu. V prípade akýchkoľvek problémov či otázok kontaktujte naše servisné oddelenie alebo technickú podporu. Pre reklamáciu, kontaktujte svojho predajcu.

TESLA Electronics LTD, ako výrobca tohto zariadenia, vyhlasuje, že My Care Multistylér fén AF05 je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na internetovej stránke: [eshop.tesla-electronics.eu](http://eshop.tesla-electronics.eu).



RoHS: toto zariadenie spĺňa požiadavky o obmedzení používania niektorých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach (NV č. 481/2012 Zb., NV č. 391/2016 Zb.) a tým aj požiadavky smernice Európskeho parlamentu a Rady ES 2011/65/EÚ o obmedzení používania niektorých nebezpečných látok v

elektrických a elektronických zariadeniach. Vyhlásenie RoHS je súčasťou vyhlásenia o zhode uverejnenej na:

[eshop.tesla-electronics.eu](http://eshop.tesla-electronics.eu).



Naskenujte QR kód a získajte okamžitú pomoc k vášmu spotrebiču v inteligentnej AI aplikácii Vimto.

**Výrobca:**

TESLA Electronics LTD  
Blucina 704, 664 56  
Czech Republic

Kontakt pre prípad hlásenia nebezpečného produktu: [info@tesla-electronics.eu](mailto:info@tesla-electronics.eu).